

XI

ПРЕМИЯ П

О АРХИТЕ

КТУРЕ И Д

ИЗАЙН У И

НТЕРЬЕР

О В



BY APPOINTMENT TO  
HER H. THE PRINCE OF WALES  
MANUFACTURER AND DISTRIBUTOR  
OF CERAMIC TILES AND BUILDING PRODUCTS  
PORCELANOSA GROUP LIMITED

PORCELANOSA Grupo

# ПРЕМИЯ ПО АРХИТЕКТУРЕ И ДИЗАЙНУ ИНТЕРЬЕРОВ

## ПРЕДИСТОРИЯ

Porcelanosa Grupo - это компания, которая специализируется на строительных материалах и обладает более сорокалетним опытом работы в данной отрасли, а также отлично понимает, какую важную роль играют профессионалы архитектуры и дизайна интерьеров в разработке любого проекта. Поэтому, компания уже одиннадцатый год подряд объявляет конкурс на соискание премий, целью которого является следующее:

- Сотрудничать со всеми организациями, связанными с архитектурой и дизайном интерьеров, в деле их продвижения, развития и стандартизации во всем мире.
- Продолжать совершенствоваться на международном уровне имидж отрасли, которой предстоит еще много расти и развиваться благодаря ее большому потенциалу.
- Представлять и продвигать новые ценности, как в архитектуре, так и в дизайне интерьеров.

Это будет уже одиннадцатый конкурс с членами жюри, состоящим из ведущих профессионалов, таких, как Даниэль Либескинд, Франсеск Рифе, Ласаро Роса-Вьолан, Марк Фенвик, Рафаэль де Ла-Ос, Клода, Фермин Васкес, Сандра Таруэлла, Тереса Сапей, Хулио Тоуса, Фран Сильвестре, Карлос Ламела, Иньиго Ортис, Хемберт Пеньяранда, Рамон Естеве, Таба Расти, Паскуа Ортега и Бенедетта Тальябуе.

## УСЛОВИЯ КОНКУРСА

Условия конкурса «XI Премия Porcelanosa по архитектуре и дизайну интерьеров»:

### - ОРГАНИЗАТОР КОНКУРСА ·

PORCELANOSA Grupo как компания, преданная идее инноваций и совершенствования в области архитектурного и интерьерного дизайна.

### - КАТЕГОРИИ

Конкурс подразделяется на две категории:

1. «Проекты Будущего». Премия присуждается проекту, предлагающему наилучшее решение по архитектуре интерьера, которая описывается в следующем разделе данного документа, в каждой из подкатегорий, приведенных ниже.

- ПРОФЕССИОНАЛЫ: для дизайнеров интерьеров и архитекторов.
- СТУДЕНТЫ: для студентов, изучающих дизайн интерьеров и архитектуру в любой школе дизайна, архитектуры или университете.

2. «Реализованные проекты». Премия присуждается лучшим проектам, реализованным преимущественно с использованием материалов компаний Porcelanosa Grupo и завершенным в период с января 2016 года по февраль 2018 года.

В обеих категориях участие может быть индивидуальным или групповым и каждый участник может представить не более трех проектов, которые должны быть идентифицированы и отличаться друг от друга.

### - ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОЕКТА

1. «Проекты Будущего».

#### • Описание:

Разработка предложения для шоурума в главных зданиях Porcelanosa Grupo, расположенных в городе Вильярреаль (Кастельон). Проект предусматривает оформление выставочной зоны и после регистрации организатор предоставит планы помещения в формате Autocad.

Концепция, планировка, выставочные стенды, пространства... будут реализовываться в свободной форме и должны продемонстрировать возможности и потенциал материалов, которые предлагают 8 фирм Группы.

- Материалы, подлежащие использованию: Поскольку речь идет об экспозиции, посвященной 8 брендам Группы, все из них должны быть представлены, таким образом, чтобы были использованы по несколько изделий от каждой компании. Выбор продукции 8 брендов можно загрузить с веб-сайта, посвященному Премии: [www.porcelanosa.com/3dprograms/](http://www.porcelanosa.com/3dprograms/).

Эти продукты должны быть использованы в проекте для напольного или настенного покрытия, либо в качестве дополнительного материала для соответствующего пространства.

Ниже приведен список продукции, которая должна использоваться:

- Напольное и настенное покрытие: Venis и Porcelanosa (керамика), L'Antic Colonial (дерево, камень и мозаика), Urbatek (полнотелый керамогранит), Krion®) и Micro-Stuk от Butech.

- Строительные системы, профили и Micro-Stuk от Butech.
- Смесители, сантехника и аксессуары для ванной комнаты Noken.

- Умывальные раковины L'Antic Colonial (натуральный камень), Noken (керамика) и Systempool (Krion®) и Gamadecor (комплект/мебель).

- Кухни Gamadecor.

- Дополнительные элементы, выполненные из материала Krion®, такие как столешницы, столы, полки и т. п.

Участники могут предлагать инновационные идеи, при условии того, что они реализуются с помощью материалов любого из брендов Porcelanosa

Grupo и без изменения продукта. Идея заключается в том, чтобы создать согласованные между собой пространства, используя ассортимент продукции, представленной каждым брендом.

#### • Критерии оценки:

о Концепция, гармонично объединяющая оба созданных пространства (розничный магазин и ресторан).

о Согласованность всех пространств, разработанных в рамках данного предложения.

о Разработка дизайнов интерьера соответствующих поставленной задаче.

о Новаторское и оригинальное использование различных материалов Porcelanosa, Venis, L'Antic Colonial, Butech и Urbatek для стен и полов пространства.

о Использование продуктов Noken, Gamadecor, Butech и Systempool в тех пространствах, где это целесообразным.

о Создание и дизайн новых продуктов для декора, в том числе для конструкций и мебели.

о Мебель и освещение оцениваются только на уровне планировки пространств, поэтому нет необходимости выделять дизайн каждого такого элемента.

о Оценивается презентация проекта, а также концепция и ее разработка.

2. «Реализованные проекты»

#### • Участники

Любое физическое или юридическое лицо, независимо от его национальности и вида деятельности (архитектура,

художественное оформление интерьеров, фирмы по дизайну, индивидуальный предприниматель и т. д.), завершившее реализацию проекта в установленный период.

#### - ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОЕКТА

- Описание: Проекты всех типов (общественные пространства, отели, частные дома, торговые и бизнес помещения и т.д.), реализованные в установленные сроки с использованием преимущественно материалов Porcelanosa Grupo.

- Материалы для использования: Любая продукция 8 брендов Porcelanosa Grupo.

#### • КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ:

- Оригинальность и функциональность дизайна проекта.
- Применение материалов Porcelanosa Grupo для проекта.
- Интеграция проекта и архитектуры его интерьеров в окружающую среду.

- Создание и дизайн новых видов использования наших материалов.

#### - ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА О ПРОЕКТЕ

К требуемой базовой документации по двум категориям следует приложить краткую пояснительную записку, в которой должны содержаться обоснование, цели и мотивы принятых решений по дизайну интерьеров. Количество слов в этой записке не должно превышать двухсот, которые должны включать описание освещения, мебели и архитектурных конструкций, созданных специально для этого проекта.

Вместе с этим документом необходимо предоставить техническую спецификацию с указанием материала Porcelanosa Grupo, использованного в соответствующем помещении.

#### - НОРМЫ ПРЕЗЕНТАЦИИ

Участник должен пройти предварительную регистрацию на веб-сайте PORCELANOSA Interiorismo [www.porcelanosainteriorismo.com](http://www.porcelanosainteriorismo.com), заполнив одну форму для каждого проекта. Если речь идет об индивидуальном участнике, то он должен внести в форму свои данные, а если речь идет о группе, то следует

внести данные представителя группы (при этом предоставляется отдельные графы для внесения имен остальных участников проекта). Профессионалы, которые хотят зарегистрироваться без привязки к какой-то студии, должны повторить свои персональные данные в этом разделе. Таким образом, будет понятно, что они зарегистрировались в качестве фрилансера. После предварительной регистрации участнику предоставляется регистрационный номер, ссылка и пароль. По завершению регистрации, каждый участник сможет загрузить планы в формате Autocad.

Проект должен быть представлен в электронном формате и должен быть организован в виде папок по следующей схеме:

#### • Папка 1: Панели

Презентация должна включать план и фасады с тремя перспективами, она вручается в формате DIN A3, в альбомной ориентации, при этом допускается не более двух панелей

на один проект. Панели должны иметь разрешение 300 точек на дюйм и должны быть представлены в формате JPG. Изображения должны являться графическим

представлением, демонстрирующим функциональность и концепцию использования материалов Porcelanosa Grupo.

#### • Папка 2: Пояснительные записки

В эту папку следует включить пояснительную записку с описанием проекта, размером не более 200 слов, и техническую пояснительную записку с указанием использованных продуктов Porcelanosa Grupo.

#### • Папка 3: Дополнительная информация.

Графическая информация по проекту и вся дополнительная информация, которую участник посчитает целесообразным включить. Любое изображение должно иметь разрешение не менее 1800 x 2500 пикселей. Для категории «Реализованные проекты» следует включить реальные изображения завершеного объекта.

Эти три папки должны находиться в одной общей папке, на которой должен быть указан только регистрационный номер, предоставленный в момент предварительной регистрации. Общая папка должна быть сжата в файл формата .ZIP, чтобы ее можно

было успешно загрузить в день представления проекта.

Проекты, содержащие информацию о авторах, не принимаются.

#### - ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПРОЕКТОВ

Проекты должны подаваться в цифровой форме используя ссылку и пароль, предоставленных в момент регистрации вместе с регистрационным номером.

Папка с регистрационным номером должна быть подана до 23 марта 2018 г. (не включая эту дату). Проекты, не удовлетворяющие какой-либо из вышеуказанных спецификаций, к участию в конкурсе не принимаются. Список прошедших отбор проектов публикуются в виртуальной галерее XI Премии Porcelanosa, чтобы все пользователи Интернета могли посмотреть их, прокомментировать и проголосовать за понравившийся им проект.

Окончательный отбор и список победителей в различных категориях будут сообщены участникам за неделю до вручения премий.

#### - ЖЮРИ

В состав членов междисциплинарного жюри входят следующие специалисты, признанные на международном уровне (дизайнеры интерьеров, дизайнеры и архитекторы):

- Луис Видаль -- студия Луис Видаль + Архитекторы
- Ребекка Джонс – студия RD Jones
- Рикардо Матеу - студия UHA London
- Пьер- Ив Рошон – Пьер-Ив Рошон
- Рафаэль Робледо – студия Rafael Robledo Arquitectos

Организаторами конкурса могут быть внесены изменения в состав жюри.

#### ЦЕРЕМОНИЯ НАГРАЖДЕНИЯ

Церемония вручения XI Премии по дизайну интерьеров и архитектуре состоится в Мадриде. Дата проведения еще не определена. Участникам заранее сообщат о дате этого события.

•Во время церемонии станут известны обладатели следующих наград:

Премии по двум категориям: «Проекты Будущего» и «Реализованные проекты». Победители будут объявлены членами жюри.

• PORCELANOSA Grupo вручит различные премии и награды некоторым профессионалам международного уровня за их достижения и особые заслуги в данной отрасли.

#### - ПРЕМИЯ

В категориях «Проекты Будущего» и «Реализованные проекты» премия будет состоять из следующих элементов:

- Публичное уведомление и вручение премии.
- Упоминание во всех информационных ресурсах PORCELANOSA Grupo: в социальных сетях, на выставках и в шоурумах филиалов и т. д.
- Размещение в специализированных изданиях. О результатах конкурса будет объявлено в средствах информации данной отрасли, как на национальном, так и на международном уровнях.

Соответствующая информация также будет размещена на веб-порталах.

#### - ПРАВОВЫЕ АСПЕКТЫ

PORCELANOSA Grupo A. I. E. резервирует все права, в том числе на интеллектуальную и промышленную собственность на проекты победителей и финалистов в категории «Проекты Будущего».

Условия конкурса не предполагает воспроизведения проекта, но если будет необходимо, Группа PORCELANOSA Grupo A.I.E. имеет право воспроизводить полностью или частично предложение с возможностью вносить изменения, если это потребуется. Весь материал, представленный в обеих категориях, может быть использован на выставках, экспозициях или в публикациях в СМИ.

Участие в данном конкурсе подразумевает принятие данных условий.

Решение жюри обжалованию не подлежит, протокол с указанным решением публикуется на веб-сайте [www.porcelanosainteriorismo.com](http://www.porcelanosainteriorismo.com) после проведения церемонии вручения премий. Кроме того, может быть объявлено, что премию решено не вручать никому из участников, если так решит половина жюри плюс еще один член жюри.

Через три месяца после вручения премий компания приступает к уничтожению базы данных XI Премии Porcelanosa.

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Porcelanosa Interiorismo

Тел. +34 964 53 45 45

Факс +34 964 52 71 30

[www.porcelanosa-interiorismo.com](http://www.porcelanosa-interiorismo.com)

e-mail: [porcelanosa\\_interiorismo@porcelanosagrupo.com](mailto:porcelanosa_interiorismo@porcelanosagrupo.com)

[WWW.PORCELANOSA-INTERIORISMO.COM](http://WWW.PORCELANOSA-INTERIORISMO.COM)



BY APPOINTMENT TO  
H.R.H. THE PRINCE OF WALES  
MANUFACTURER AND DISTRIBUTOR  
OF CERAMIC TILES AND BUILDING PRODUCTS.  
PORCELANOSA GROUP LIMITED

PORCELANOSA Grupo